



Bruxelles, den 28.10.2013  
COM(2013) 735 final

**MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET**

**Den Europæiske Udviklingsfond (EUF): prognoser over forpligtelser, betalinger og bidrag fra medlemsstaterne i 2013, 2014 og 2015**

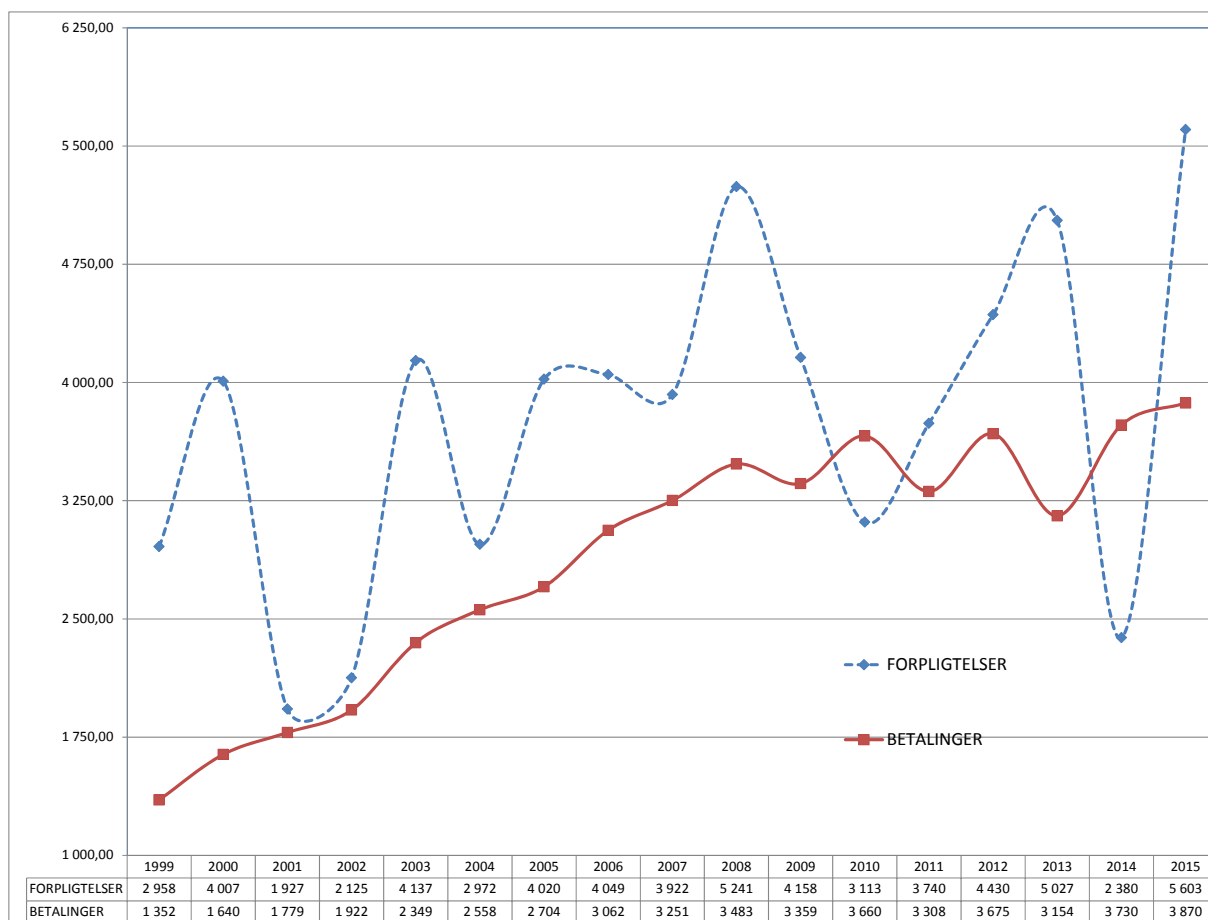
## MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET

### Den Europæiske Udviklingsfond (EUF): prognoser over forpligtelser, betalinger og bidrag fra medlemsstaterne i 2013, 2014 og 2015

#### 1. INDLEDNING

I overensstemmelse med artikel 7, stk. 1 og 5, i den interne aftale for den 10. EUF<sup>1</sup> meddeler Kommissionen i dette dokument sine skøn over de forventede forpligtelser, betalinger og bidrag for perioden 2013-2015 under hensyntagen til Den Europæiske Investeringsbanks (EIB) overslag. Medlemsstaterne betaler deres bidrag til de instrumenter under den 9. og 10. EUF, som EIB forvalter (investeringsfaciliteten og rentegodtgørelser), direkte til EIB. I denne meddelelse skelnes der derfor tydeligt mellem de midler, der forvaltes af EIB under den 9. og 10. EUF, og dem der forvaltes af Kommissionen.

Nedenstående graf viser den generelle tendens i udviklingen i bruttoforpligtelser og -betalinger siden 1999, herunder den forventede udvikling i perioden 2014-2015 (for både Kommissionen og EIB).



<sup>1</sup> Intern aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering af Fællesskabets bistand i henhold til den flerårige finansielle ramme for perioden 2008-2013 i overensstemmelse med AVS-EF-partnerskabsaftalen samt om finansiel bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilken EF-traktatens fjerde del finder anvendelse (EUT L 247 af 9.9.2006, s. 32).

## 2. FINANSIELLE PROGNOSE FOR PERIODEN 2013-2015

Følgende tabel viser en ajourføring af forpligtelser, betalinger og bidrag baseret på Kommissionens seneste prognoser.

Prognoser 2013-2015 <sup>2</sup>		2013	2014	2015 <sup>3</sup>
Forpligtelser	Kommissionen	4 112	1 390	4 663
	EIB	915	990	940
	I alt	5 027	2 380	5 603
Betalinger	Kommissionen	2 842	3 320	3 400
	EIB	312	410	470
	I alt	3 154	3 730	3 870
Bidrag	Kommissionen	2 950	3 100	3 300
	EIB	250	150	300
	I alt	3 200	3 250	3 600

## 3. PROGNOSE OVER FINANSIEL GENNEMFØRELSE FOR PERIODEN 2013-2015

Kommissionen og EIB har ajourført prognoserne over forpligtelser og betalinger for de enkelte AVS-lande<sup>4</sup> og OLT<sup>5</sup> for 2013 og 2014. Resultatet og de bidrag, der er nødvendige til EUF-finansiering for perioden 2014-2015, er angivet i bilag 1 til 3, hvor de sammenholdes med de tal, der er opgivet i meddelelsen fra juni 2013<sup>6</sup>.

Bidragene for 2013 og 2014 pr. tranche og pr. medlemsstat er angivet i bilag 4 og 5.

<sup>2</sup> Bruttobeløb, dvs. at der ikke er fratrukket frigjorte eller inddrevne beløb. Dette svarer til fremgangsmåden i EU's almindelige budget.

<sup>3</sup> Det er fortsat uklart, hvornår den 11. EUF vil blive ratificeret, og derfor hvornår der kan indgås forpligtelser fra den 11. EUF's midler. Det tilsagnsbeløb, der nævnes, tager ikke højde for ikke den 11. EUF, som træder i kraft i 2014, men tager højde for anvendelsen af en overgangsfinansiering, som består af frigørelser af ældre EUF og ubrugte midler fra den 10. EUF pr. 31. december 2013 samt frigørelser fra den 8., 9. og 10. EUF i løbet af 2014.

<sup>4</sup> Stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet.

<sup>5</sup> Oversøiske lande og territorier.

<sup>6</sup> COM(2013) 346 final af 10.6.2013.

3.1. Bilag 1: Prognoser over forpligtelser<sup>7</sup> for 2013, 2014 og 2015 (mio. EUR)

	2013			2014		2015
	KOM okt. 2012	KOM jun. 2013	KOM okt. 2013	KOM jun. 2013	KOM okt. 2013	KOM okt. 2013
Regioner						
Østafrika	1 203	982	1 010		127	
Vestafrika	1 640	1 198	1 321		213	
Centralafrika	6	132	174		142	
Vestindien	231	257	300		45	
Stillehavet	140	188	217		26	
Sydafrika	474	388	428		147	
<b>Subtotal</b>	<b>3 694</b>	<b>3 145</b>	<b>3 450</b>		<b>700</b>	
Andet						
Vand- og energifaciliteten	109	0	56			
Andet <sup>8</sup>	459	547	606		690	
<b>Subtotal</b>	<b>568</b>	<b>547</b>	<b>662</b>		<b>690</b>	
<b>Europa-Kommissionen i alt</b>	<b>4 262</b>	<b>3 692</b>	<b>4 112</b>	<b>1 600</b>	<b>1 390</b>	<b>4 663</b>
Investeringsfaciliteten	550	550	855	620	900	850
Rentegodtgørelser	90	90	60	100	90	90
<b>EIB i alt</b>	<b>640</b>	<b>640</b>	<b>915</b>	<b>720</b>	<b>990</b>	<b>940</b>
<b>Kommissionen + EIB i alt</b>	<b>4 902</b>	<b>4 332</b>	<b>5 027</b>	<b>2 320</b>	<b>2 380</b>	<b>5 603</b>

<sup>7</sup> Bruttobetaling, dvs. uden fradrag af frigjorte beløb.

<sup>8</sup> Omfatter støtteudgifter, f.eks. til støtte for fælles institutioner og AVS-sekretariatet.

### 3.2. Bilag 2: Prognoser over betalinger<sup>9</sup> for 2013, 2014 og 2015 (mio. EUR)

	2013			2014		2015
	KOM okt. 2012	KOM jun. 2013	KOM okt. 2013	KOM jun. 2013	KOM okt. 2013	KOM okt. 2013
Regioner						
Østafrika	458	404	392		438	
Vestafrika	848	783	782		874	
Centralafrika	426	378	382		426	
Vestindien	250	125	125		230	
Stillehavet	133	73	64		130	
Sydafrika	386	404	388		434	
<b>Subtotal</b>	<b>2 501</b>	<b>2 167</b>	<b>2 133</b>		<b>2 532</b>	
Andet						
Fredsfaciliteten	170	173	257		287	
Infrastrukturtrustfonden	0	0	0		0	
Vand- og energifaciliteten	120	111	111		119	
Andet <sup>10</sup>	383	391	341		382	
<b>Subtotal</b>	<b>673</b>	<b>675</b>	<b>709</b>		<b>788</b>	
<b>Europa-Kommissionen i alt</b>	<b>3 174</b>	<b>2 842</b>	<b>2 842</b>	<b>3 212</b>	<b>3 320</b>	<b>3 400</b>
Investeringsfaciliteten	330	330	285	400	330	390
Rentegodtgørelser	90	90	27	100	80	80
<b>EIB i alt</b>	<b>420</b>	<b>420</b>	<b>312</b>	<b>500</b>	<b>410</b>	<b>470</b>
<b>Kommissionen + EIB i alt</b>	<b>3 594</b>	<b>3 262</b>	<b>3 154</b>	<b>3 712</b>	<b>3 730</b>	<b>3 870</b>

<sup>9</sup> Bruttobetaling, dvs. uden fradrag af inddrevne beløb.

<sup>10</sup> Omfatter AVS-interne udgifter (herunder udgifter til den afrikanske fredsfacilitet), støtteudgifter (f.eks. til støtte for fælles institutioner og AVS-sekretariatet), risikovillig kapital, herunder rentegodtgørelser i forbindelse med tidligere EUF og uforudsete behov (B-ramme). For sidstnævnte er det anslåede beløb på 200 mio. EUR.

### 3.3. Bilag 3: Prognoser over den finansielle situation for 2013, 2014 og 2015 (mio. EUR)

		KOM jun. 2013 <sup>11</sup>			KOM okt. 2013		
		Kommissionen	EIB	I ALT	Kommissionen	EIB	I ALT
<b>Saldo pr. 31.12.2012<sup>12</sup></b>		<b>586</b>	<b>144</b>	<b>730</b>	<b>586</b>	<b>144</b>	<b>730</b>
2013	Medlemsstaternes bidrag, hvoraf:	3 100	250	3 350	2 950	250	3 200
	1. tranche	1 850	100	1 950	1 850	100	1 950
	2. tranche	1 000	100	1 100	850	100	950
	3. tranche	250	50	300	250	50	300
	Bidrag for 2013 modtaget i 2012	-293		-293	-293		-293
	Bidrag for 2012 modtaget i 2013						
	Tilbageførsler <sup>13</sup>		130	130		145	145
	Tilbagebetalinger, renter og andet	50		50	100		100
Betalinger i alt <sup>14</sup>	-2 842	-420	-3 262	-2 842	-312	-3 154	
<b>Saldo pr. 31.12.2013</b>		<b>601</b>	<b>104</b>	<b>705</b>	<b>501</b>	<b>227</b>	<b>728</b>
2014	Medlemsstaternes bidrag, hvoraf:	2 950	360	3 310	3 100	150	3 250
	1. tranche				2 000		2 000
	2. tranche				850	106	956
	3. tranche				250	44	294
	Tilbageførsler		120	120		120	120
	Tilbagebetalinger, renter og andet	50		50	50		50
	Betalinger i alt	-3 212	-500	-3 712	-3 320	-410	-3 730
<b>Saldo pr. 31.12.2014</b>		<b>389</b>	<b>84</b>	<b>473</b>	<b>331</b>	<b>87</b>	<b>418</b>
2015	Medlemsstaternes bidrag				3 300	300	3 600
	Tilbageførsler					120	120
	Tilbagebetalinger, renter og andet				50		50
	Betalinger i alt				-3 400	-470	-3 870
<b>Saldo pr. 31.12.2015</b>					<b>281</b>	<b>37</b>	<b>318</b>

<sup>11</sup> COM(2013) 346.

<sup>12</sup> Disponible beløb til foranstaltninger.

<sup>13</sup> Netto af EIB's administrationsgebyrer.

<sup>14</sup> \*Inkl. rentegodtgørelser under tidligere EUF.

### 3.4. Bilag 4: Medlemsstaternes bidrag for 2013 (EUR)

MEDLEMSSTATER	Nøgle 9. EUF %	Nøgle 10. EUF %	1. tranche		2. tranche		3. tranche		EIB i alt	Kommissionen i alt	2013 i alt
			betalt til EIB 9. EUF	betalt til Kommissionen 10. EUF	betalt til EIB 9. EUF	betalt til Kommissionen 10. EUF	betalt til EIB 9. EUF	betalt til Kommissionen 10. EUF			
BELGIEN	3,92	3,53	3 920 000	65 305 000	3 920 000	30 005 000	1 960 000	8 825 000	9 800 000	104 135 000	113 935 000
DANMARK	2,14	2,00	2 140 000	37 000 000	2 140 000	17 000 000	1 070 000	5 000 000	5 350 000	59 000 000	64 350 000
TYSKLAND	23,36	20,50	23 360 000	379 250 000	23 360 000	174 250 000	11 680 000	51 250 000	58 400 000	604 750 000	663 150 000
GRÆKENLAND	1,25	1,47	1 250 000	27 195 000	1 250 000	12 495 000	625 000	3 675 000	3 125 000	43 365 000	46 490 000
SPANIEN	5,84	7,85	5 840 000	145 225 000	5 840 000	66 725 000	2 920 000	19 625 000	14 600 000	231 575 000	246 175 000
FRANKRIG	24,30	19,55	24 300 000	361 675 000	24 300 000	166 175 000	12 150 000	48 875 000	60 750 000	576 725 000	637 475 000
IRLAND	0,62	0,91	620 000	16 835 000	620 000	7 735 000	310 000	2 275 000	1 550 000	26 845 000	28 395 000
ITALIEN	12,54	12,86	12 540 000	237 910 000	12 540 000	109 310 000	6 270 000	32 150 000	31 350 000	379 370 000	410 720 000
LUXEMBOURG	0,29	0,27	290 000	4 995 000	290 000	2 295 000	145 000	675 000	725 000	7 965 000	8 690 000
NEDERLANDENE	5,22	4,85	5 220 000	89 725 000	5 220 000	41 225 000	2 610 000	12 125 000	13 050 000	143 075 000	156 125 000
ØSTRIG	2,65	2,41	2 650 000	44 585 000	2 650 000	20 485 000	1 325 000	6 025 000	6 625 000	71 095 000	77 720 000
PORTUGAL	0,97	1,15	970 000	21 275 000	970 000	9 775 000	485 000	2 875 000	2 425 000	33 925 000	36 350 000
FINLAND	1,48	1,47	1 480 000	27 195 000	1 480 000	12 495 000	740 000	3 675 000	3 700 000	43 365 000	47 065 000
SVERIGE	2,73	2,74	2 730 000	50 690 000	2 730 000	23 290 000	1 365 000	6 850 000	6 825 000	80 830 000	87 655 000
DET FORENEDE KONGERIGE	12,69	14,82	12 690 000	274 170 000	12 690 000	125 970 000	6 345 000	37 050 000	31 725 000	437 190 000	468 915 000
<b>Subtotal EUR-15</b>	<b>100</b>	<b>96,38</b>	<b>100 000 000</b>	<b>1 783 030 000</b>	<b>100 000 000</b>	<b>819 230 000</b>	<b>50 000 000</b>	<b>240 950 000</b>	<b>250 000 000</b>	<b>2 843 210 000</b>	<b>3 093 210 000</b>
BULGARIEN		0,14		2 590 000		1 190 000		350 000		4 130 000	4 130 000
TJEKKIET		0,51		9 435 000		4 335 000		1 275 000		15 045 000	15 045 000
ESTLAND		0,05		925 000		425 000		125 000		1 475 000	1 475 000
CYPERN		0,09		1 665 000		765 000		225 000		2 655 000	2 655 000
LETLAND		0,07		1 295 000		595 000		175 000		2 065 000	2 065 000
LITAUEN		0,12		2 220 000		1 020 000		300 000		3 540 000	3 540 000
UNGARN		0,55		10 175 000		4 675 000		1 375 000		16 225 000	16 225 000
MALTA		0,03		555 000		255 000		75 000		885 000	885 000
POLEN		1,30		24 050 000		11 050 000		3 250 000		38 350 000	38 350 000
RUMÆNIEN		0,37		6 845 000		3 145 000		925 000		10 915 000	10 915 000
SLOVENIEN		0,18		3 330 000		1 530 000		450 000		5 310 000	5 310 000
SLOVAKIET		0,21		3 885 000		1 785 000		525 000		6 195 000	6 195 000
<b>Subtotal EUR-12</b>		<b>3,62</b>		<b>66 970 000</b>		<b>30 770 000</b>		<b>9 050 000</b>		<b>106 790 000</b>	<b>106 790 000</b>
<b>I ALT EU-27</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100 000 000</b>	<b>1 850 000 000</b>	<b>100 000 000</b>	<b>850 000 000</b>	<b>50 000 000</b>	<b>250 000 000</b>	<b>250 000 000</b>	<b>2 950 000 000</b>	<b>3 200 000 000</b>

### 3.5. Bilag 5: Medlemsstaternes bidrag for 2014 (EUR)

MEDLEMSSTATER	Nøgle 9. EUF %	Nøgle 10. EUF %	1. tranche		2. tranche		3. tranche		EIB i alt	Kommissionen i alt	2014 i alt
			betalt til EIB 9. EUF	betalt til Kommissionen 10. EUF	betalt til EIB 10. EUF	betalt til Kommissionen 10. EUF	betalt til EIB 10. EUF	betalt til Kommissionen 10. EUF			
BELGIEN	3,92	3,53	0,00	70 600 000,00	4 143 095,94	30 005 000,00	1 564 099,83	8 825 000,00	5 707 195,77	109 430 000,00	<b>115 137 195,77</b>
DANMARK	2,14	2,00	0,00	40 000 000,00	2 261 792,17	17 000 000,00	886 175,54	5 000 000,00	3 147 967,71	62 000 000,00	<b>65 147 967,71</b>
TYSKLAND	23,36	20,50	0,00	410 000 000,00	24 689 469,69	174 250 000,00	9 083 299,29	51 250 000,00	33 772 768,98	635 500 000,00	<b>669 272 768,98</b>
GRÆKENLAND	1,25	1,47	0,00	29 400 000,00	1 321 140,29	12 495 000,00	651 339,02	3 675 000,00	1 972 479,31	45 570 000,00	<b>47 542 479,31</b>
SPANIEN	5,84	7,85	0,00	157 000 000,00	6 172 367,42	66 725 000,00	3 478 239,00	19 625 000,00	9 650 606,42	243 350 000,00	<b>253 000 606,42</b>
FRANKRIG	24,30	19,55	0,00	391 000 000,00	25 682 967,19	166 175 000,00	8 662 365,91	48 875 000,00	34 345 333,09	606 050 000,00	<b>640 395 333,09</b>
IRLAND	0,62	0,91	0,00	18 200 000,00	655 285,58	7 735 000,00	403 209,87	2 275 000,00	1 058 495,45	28 210 000,00	<b>29 268 495,45</b>
ITALIEN	12,54	12,86	0,00	257 200 000,00	13 253 679,36	109 310 000,00	5 698 108,72	32 150 000,00	18 951 788,09	398 660 000,00	<b>417 611 788,09</b>
LUXEMBOURG	0,29	0,27	0,00	5 400 000,00	306 504,55	2 295 000,00	119 633,70	675 000,00	426 138,24	8 370 000,00	<b>8 796 138,24</b>
NEDERLANDENE	5,22	4,85	0,00	97 000 000,00	5 517 081,84	41 225 000,00	2 148 975,68	12 125 000,00	7 666 057,53	150 350 000,00	<b>158 016 057,53</b>
ØSTRIG	2,65	2,41	0,00	48 200 000,00	2 800 817,41	20 485 000,00	1 067 841,53	6 025 000,00	3 868 658,94	74 710 000,00	<b>78 578 658,94</b>
PORTUGAL	0,97	1,15	0,00	23 000 000,00	1 025 204,86	9 775 000,00	509 550,94	2 875 000,00	1 534 755,80	35 650 000,00	<b>37 184 755,80</b>
FINLAND	1,48	1,47	0,00	29 400 000,00	1 564 230,10	12 495 000,00	651 339,02	3 675 000,00	2 215 569,12	45 570 000,00	<b>47 785 569,12</b>
SVERIGE	2,73	2,74	0,00	54 800 000,00	2 885 370,39	23 290 000,00	1 214 060,49	6 850 000,00	4 099 430,88	84 940 000,00	<b>89 039 430,88</b>
DET FORENEDE KONGERIGE	12,69	14,82	0,00	296 400 000,00	13 412 216,20	125 970 000,00	6 566 560,75	37 050 000,00	19 978 776,95	459 420 000,00	<b>479 398 776,95</b>
<b>Subtotal – EUR-15</b>	<b>100</b>	<b>96,38</b>	<b>0,00</b>	<b>1 927 600 000,00</b>	<b>105 691 222,99</b>	<b>819 230 000,00</b>	<b>42 704 799,28</b>	<b>240 950 000,00</b>	<b>148 396 022,27</b>	<b>2 987 780 000,00</b>	<b>3 136 176 022,27</b>
BULGARIEN		0,14		2 800 000,00		1 190 000,00	62 032,29	350 000,00	62 032,29	4 340 000,00	<b>4 402 032,29</b>
TJEKKIET		0,51		10 200 000,00		4 335 000,00	225 974,76	1 275 000,00	225 974,76	15 810 000,00	<b>16 035 974,76</b>
ESTLAND		0,05		1 000 000,00		425 000,00	22 154,39	125 000,00	22 154,39	1 550 000,00	<b>1 572 154,39</b>
CYPERN		0,09		1 800 000,00		765 000,00	39 877,90	225 000,00	39 877,90	2 790 000,00	<b>2 829 877,90</b>
LETLAND		0,07		1 400 000,00		595 000,00	31 016,14	175 000,00	31 016,14	2 170 000,00	<b>2 201 016,14</b>
LITAUEN		0,12		2 400 000,00		1 020 000,00	53 170,53	300 000,00	53 170,53	3 720 000,00	<b>3 773 170,53</b>
UNGARN		0,55		11 000 000,00		4 675 000,00	243 698,27	1 375 000,00	243 698,27	17 050 000,00	<b>17 293 698,27</b>
MALTA		0,03		600 000,00		255 000,00	13 292,63	75 000,00	13 292,63	930 000,00	<b>943 292,63</b>
POLEN		1,30		26 000 000,00		11 050 000,00	576 014,10	3 250 000,00	576 014,10	40 300 000,00	<b>40 876 014,10</b>
RUMÆNIEN		0,37		7 400 000,00		3 145 000,00	163 942,47	925 000,00	163 942,47	11 470 000,00	<b>11 633 942,47</b>
SLOVENIEN		0,18		3 600 000,00		1 530 000,00	79 755,80	450 000,00	79 755,80	5 580 000,00	<b>5 659 755,80</b>
SLOVAKIET		0,21		4 200 000,00		1 785 000,00	93 048,43	525 000,00	93 048,43	6 510 000,00	<b>6 603 048,43</b>
<b>Subtotal – EUR-12</b>		<b>3,62</b>		<b>72 400 000,00</b>		<b>30 770 000,00</b>	<b>1 603 977,73</b>	<b>9 050 000,00</b>	<b>1 603 977,73</b>	<b>112 220 000,00</b>	<b>113 823 977,73</b>
<b>I ALT EU-27</b>	<b>100</b>	<b>100</b>		<b>2 000 000 000,00</b>	<b>105 691 222,99</b>	<b>850 000 000,00</b>	<b>44 308 777,01</b>	<b>250 000 000,00</b>	<b>150 000 000,00</b>	<b>3 100 000 000,00</b>	<b>3 250 000 000,00</b>